

## بلاوبونهوهی نهسرانییهت به شمشیر

دکتور: جه عفر شیخ ئیدریس.. سه روکی زانکوی ئهمریکی کراوه.  
 وهرگیڕان: صلاح ستار.

بابای فاتیکان ئهو قسه بی لایهق نزمهی له ئیمبراتۆری بیزهنتهوه نهقل کرد کاتیکی به گومانی خۆی ئیمبراتۆر له گفتوگۆی نیوان خوی و ئهو که سدا وتویهتی که دهلیت: «دلنی علی شيء جاء به محمد کان جدیداً، ولن تجد إلا أشياء شريرة وغير إنسانية مثل أمره بأن تنشر العقيدة التي جاء بها بالسيف. إن الله لا تسره الدماء، ولا تسره التصرفات غير العقلية». (شتیکم پی ئاشنا بکه تازه بی و موحه ممهده هیئابیئی، هیچ نابینی تهنا چهند شتانیکی شه پخواز و نامرۆیی نه بی وینهی فه رماندانی به بلاوکردنهوهی ئهو بیروباوه پهی هاتوه به شمشیر. به راستی خوا خوشی له خوین نایهت و پیی خوش نییه، وه خوشیشی له ههلس و کهوتنی ناژیریانه نییه). وتم: سبحان الله! ئهمه وهك ئهو پهنده وایه که دهلیت: دهرده کهی فریادیه سهر من و له کۆل خۆی کردهوه، ئایا خه لکی بهر خور دیان له گه ل خاوه ن ئایینی کدا کردوه دوورتر له عهقلانییهت و پوچووتر له خوینی خه لکی و سته م و زو لمی بهنده کان له وانهی خویان پالداوته ئهو ئایینهی ناوی ده نیین به مه سیحیهت؟

روهك زوریک له موسلمانان کان و ناموسلمانان کانی ش په رچیان دایه وه (1) منیش وه لامي ئهو بی ریزی و مندالبازاریه م دایه وه که له وتاره که بابادا هاتبوو، پوونمان کرده وه که ئهو جهنگانهی موسلمانان کان کردویانه جهنگانیک بوون دژی زو لم و سته م، سته م به هه موو جو ره کانیه وه، سته می ده ستریزی که رانی سهر موسلمانان، سته می ئه وانهی به ربه ستن له به رده م بلاوکردنه وهی ئایینی خوادا، سته می ئه وانهی په یمان و ری که و تته نانه مه کان یان له گه ل موسلمانان کان شکاندوه، شه ری موسلمانان به هیچ جو ریک جهنگیک نه بووه بو تا کو به زور ئیمان و باوه ر بخرنه دل ی هیچ که سیکیه وه له دنیا دا. پوونمان کرده وه که هیچ کاتیکی موسلمانان کان هه ولی ئه وه یان نه داوه به زور ئیمان په سپین به سهر خه لکی دا، چونکه له ئایینه که یانه وه ئه وه یان زانیوه که ئیمان و باوه ر مه سه له یه که په یه وه سته به دل و باوه ر بوونی دل ی هه رکه سیکه وه، وه هیچ که سیکی ده سه لاتی نییه به سهر دل ی بهنده کاند.

بهلام ئیمه لهم نووسراوه ماندا پیمان خوشه به بابا بلیین: باشترو شایه نتر بوو که قسهی لهو توندوتیزییه بکردایه که هاوهره گهزو هاوالاتیانی پوژئاوایی خوئی به دریزایی میژووی خوئیان بو زوره ملی و به سهرداسه پاندنی ئابین و روشنبیریان به سهر خه لکیدا به کاریان هیناوه. ناشمه ویت لیره دا وهك ئەو که بو سهلماندنی بوختانه کهی به لگه ی به که سیکی قین له دلی دلره قی رووخاوی قهومه کهی خوئی هینایه وه ئیمه ش هه روا بکهین، لیره دا ئیمه به لگه و گهواهی به قسهی هیچ موسلمانیک ناهینینه وه، به لکوو گهواهی و شایه تی به قسهی ناموسلمانه کان دینینه وه و ده لیین:

یه کهم: ئەوه ته میژوونوسی به ناوبانگ کیرن ئارمسترونک (Karen Armstrong) وه لامیک له سهر وتاره کهی بابا ده نویت پرونی ئەکاته وه که:

1. لافلیدان و گومانی پیاوانی فاتیکان به وهی که مه بهستی بابا به وتاره کهی ئەوه بوو که «گه شه بدات به ئاراسته ی ریزگرتنی ئابینه کان و گفتوگو سه بارهت به ئابین و روشنبیرییهکانی دیکه، که شتیکی به لگه نه ویتیشه سه بارهت به ئیسلام»، شتیکی پرون نییه له قسه کانیدا مانایه کی روشن نادات به دهسته وه، ئەم قسه یه ی بابا ههروهك په یامی ئەو هاوئابین و ره گهزه ی خویه تی که له سه دهی دوازه دا په یامیکی ئاراسته ی موسلمانان کردوو وه بهم شیوه دهست پی دهکات و ده لیت: «من ئەمه ویت به وشه په یوه ندیتان پیوه بکه م نهك به چهك، به ژیری نهك به توندوتیزی، به خو شه ویستی نهك به رق لیوونه وه». به لام سهردیری ناو نیشانی په یامه کهی بهم جو ره نووسیوه: «کورتیه هه رته قه (له دین ده رچوون)ی شهیتانی هه موو عه ره به کان» له ویدا قسه ی کردوو له سهر «دلره قی و توندوتیزی ئازه لیانه ی ئیسلام» وه لافی ئەوه ی لیدا وه که موحه ممه د به شمشیر جیی ئابینه کهی خوئی کردوته وه و بلاوی کردوته وه، وه پرسیار دهکات و ده لیت: «ئایا به راستی موحه ممه د پیغه مبه ره؟» پرسیار دهکات و پاشانیش خوئی وه لام ده داته وه «که متر ئەبم له گویدریژ ئەگه ر موافقی بم و باوه رپم وایی، که متر ئەبم له ئازه ل ئەگه ر دانی پیدا بینم». جا ئایا ناو نیشان و ناوه رپوکی نامه که به یه که وه کو ده بنه وه؟!

2. ئەم میژوونوسه که خاوه نی کتیبی «کورتیه که له میژووی ئیسلام - Short History of Islam» ه نکولی ئەکات له وهی که ئیسلام به شمشیر بلاو بوبیته وه.

3. یادی بابا دینیته وه که «هه ندی له خاچه رسته سه ره تاییه کان گه شته که یان بو (بیت المقدس) به سه ربیرینی هه موو ئەو کومه له

جوولەكانەى نىشتەجىيى ئەمبەرۋەرى پووبارى راپىن بوون دەست پىي  
 كرد، ئەوان پاش ئەۋەى لە سالى 1099 زاینیدا 30 ھەزار موسلمان و  
 جوولەكەيان لە قودس دا سەربرى ئەوجا كۆتاييان بە جەنگى پىرۆزى  
 خاچپەرستى خۆيان ھىنا».

دوۋەم: سەرۆكى بزوتنەى ئاشتىخۋازى ئىسرائىلى (يورى أفنيري(2) Uri  
 Avnery) -كە ۋەسفى خۆى دەكات بەۋەى كە جوولەكەيەكى مولحیدە-  
 ۋەلامىكى زانستیانەى لەسەر بابا نووسیۋە و چەند مەسەلەيەكى  
 خستۆتە بەر باس:

1. ئەۋ گفتوگۆيەى كە بابا لافى بۆ لى دەدات كاریكى گومانلىكراۋە، ۋە  
 ئىمبراتۆر ناۋى ئەۋكەسەمان بۆ ناھىنى كە گفتوگۆكەى لەگەلدا  
 كردوۋە.

2. ئىمبراتۆر عەمانوئىلى دوۋەم كە لە سالى 1391دا حوكمى گرتۆتە  
 دەست، لەسەر ئىمبراتۆرىيەتلىك دانىشتوۋە كە لە گيانەلادا بوۋە؛  
 چونكە كەمەكلىك نەبى لە شارو شاروچكەكانى بە دەستىۋە  
 نەمابوون، ۋە ئەم كەمەش كە مابوۋ خرابوۋە ژىر ھەرەشەى  
 توركەكانەۋە.

3. لە رۆزى 29 مایۆ سالى 1453 و پاش چەند سالىك لە مردنى ئەم  
 ئىمبراتۆرىيەتە پايتەختەكەى قوستەنتىنە (ئىستانبول) كەۋتە دەستى  
 توركەكان و پروخا.

4. لە كاتى حوكمدارىتیدا ئەم ئىمبراتۆرە بە ھەموۋ ئەۋروپادا دەھات و  
 دەچوۋ تاكو ئەۋروپىيەكان قەناعەت پىي بكات لە دەۋرى كۆ بىنەۋە بۆ  
 دژايەتلىكردنى توركەكان، تاكو جەنگىكى خاچپەرستى نوئ دەست پىي  
 بكات، پەيمانى ئەۋەشى پىدان كە ئەگەر لە رىزى بوەستن و بىن بە  
 دەمىۋە ھەموۋ كەنيسەكان يەك دەخات و جىاۋازى نىۋانىيان  
 ناھىلىت. كەۋاتە ئەم نامەيەش كە لەم كاتەدا نووسراۋەۋ بۆ  
 مەبەستىكى سىياسى بوۋە.

5. وتارەكەى بابا بەنەدىكتى شازدەش ھەرۋەھا لە خزمەتى ئىمبراتۆرى  
 نوئ جۆرج بوش دا بوۋ كە ھەول و تەقەلايەتى بۆ يەكخستنى جىھانى  
 نەسرانى دژى بەرەى شەر كە زۆربەيان موسلمانان، ۋە دژى ھاتنى  
 تورەكەكانىش بەرەۋ ئەۋروپا.

6. مەسەلەى مامەلەى موسلمانەكان بۆ خاۋەن ئايىنەكانى دىكە  
 پىۋىستە بخرىتە ژىر فەرمانى پرسىارىكى سادەۋە: چىيان پىي كردن  
 كاتىك لە تواناياندا بوۋ بە زۆر ئىسلامەتبان بەسەردا بسەپىن؟ ھىچ

شتىكىيان لەم بارەيەۋە لەو خەلگەى ژىر دەستى خۇيان نەكردوۋە. موسلمانەكان بۇ ماۋەى چەند سەدەيەك حوكمرانى يۇنانيان كرددوۋە؛ دەى ئايا يونانيەكان بوونە موسلمان؟ لە راستيدا لە كاتى دەسەلاتى توركەكان لە يۇناندا نەسرانيەكان گەيشتنە پلەو دەسەلاتى زۇر گەرە. بولغارىيەكان و صرب و پۇمانىيەكان و ھەنگارىيەكان و گەلانى ترى ئەو ناۋچەيەش ھەموو لە يەك كاتدا لە ژىر حوكمرانى توركەكاندا دەژيان بى ئەۋەى ھىچ كەسىك زۇربيان لى بكات بۇ گۇرپنى ئايىنەكەيان و سەپاندنى ئىسلام بە زۇر بەسەرياندا، بۇيە لەسەر ئايىنى نەسرانى خۇيان ھەر مانەۋە.

7. لە سالى 1099 خاچپەرستەكان زالبون بە سەر قودس دا و موسلمان و جوولەكەى دانىشتوانى قودسيان سەربرى، بەلام پاش 400سالى حوكمى ئىسلامى دواى ئەوان ئىستەش نەسرانيەكان زۇربىنەن لەۋيدا.

8. ھىچ بەلگەيەك نىيە بە ھىچ شىۋەيەك كە ئىسلام بەزۇر بەسەر جوولەكەدا سەپىنرايىت. ھەرۋەك زانراۋىشە كە جوولەكە لە ژىر دەسەلاتى ئىسلاميدا لە ئىسپانيا ئەۋەند خۇشنوودو بەختەۋەورو خۇشگوزەران بوون ويىنەى نىيە تەنھا مەگەر لەم رۇژگارەى ئىستەياندا نەبىت. لەو سەردەمەدا نووسەرو شاعىرو ۋەزىر و زانا بوون، سەردەمى زىرپىنى جوولەكە ئەو كاتە بوو، دەى چۇن ئەمە رپوۋ ئەدات ئەگەر پىغەمبەر فەرمانى دابى كە ئىسلام بە زەبرى شمشىر بلاۋ بوبىتەۋە؟

9. كاتىك كاسۇلىكەكان دەسەلاتيان گرتەۋە بەسەر ئەندەلوس دا سەردەمىكىيان لە ترس و بىم و تۇقاندنى ئايىنى دەست پى كرددوۋە؛ ئەۋە بوو كە جوولەكەۋ موسلمانەكانيان سەرپشك كرددو سى خالىيان خستنە پىش دەم: يان دەبى بىنە نەسرانى يان ملان لى دەكرىتەۋە يان ولات بە جى بىلن؛ پرسىار لىرەدا ئەۋەيە: بۇ كۆۋ چوون ئەو جوولەكانەى ئايىنى خۇيان ھەلبۇزارد و ولاتيان بەجى ھىشت؟ كۇچيان كردد بۇ جىھانى ئىسلامى، ھەر لە رۇژئاۋاى ولاتى ئىسلامى لە ولاتى مەغرىب تاكو عىراق لە رۇژھەلاتەۋە، بۇ بولغاريا (كە سەر بە توركيا بوو) لە سەرەۋە، بۇ سۇدان لە خوارو مانەۋەۋە نىشتەجى بوون.

10. ھەر جوولەكەيەكى دلسۇز بەمىژۋوى نەتەۋەكەى ناتوانىت ئەو چاكەۋ عىرفانەى موسلمانان لە بىر بكات و نكولى لى بكات كە بۇ ماۋەى پەنجا پشت جوولەكەيان پاراست، لە كاتىكدا جىھانى مەسىحى ئەشكەنجەى ئەدان و بە زۇرو زەبرى شمشىر وازى پى لە ئايىنەكەيان دەھىنا.

سپیه م: به راستی به کارهینانی نه سرانییه کان بو توندوتیزی له سه پاندنی رۆشنیبری خویان به سهر گهلانی تردا به کوتایی هاتنی سه ده کانی ناوه رات کوتایی نه هات، به لکوو تاكو ئه مپروش ههر کاریکی به رده وامه و پیاده ی ده کهن. گوئ له (هنتنجتون) بگره چون به شیوه یه کی زور راشکاو و سه رسورهینه ر له کتیبه کهیدا (ململانیی شارستانییه ته کان صراع الحضارات) دان به م راستیه دا ده نیت:

«رۆژئاوا به هوی سه رکه وتنی هزره بیرو به هاو ئایینه که ی نه بوو که زال بوو به سهر جیهاندا (که ته نها که مه کیک له شوینکه وته ی ژیاره کانی تر وه ریان گرتوه)، به لکوو به هوی زال بوونیه وه بووه به توندوتیزییه کی به رنامه رپژ، رۆژئاوا ییه کان زور جار ئه م راستییه یان له یاد ئه چیته وه، به لام جگه له وان هه رگیز ئه مه یان له یاد ناچیته وه» (2).

چواره م: هیرش و غه زوی رۆژئاوا بو سه ر جیهان به به کارهینانی ئه م توندوتیزییه به ته نزیمه کاریکه هه موو خه لکی رۆژئاوا مه گه ر که مه کیکیان نه بیته تیایدا هاوبه ش و به شدارن و رپکن له گه لی، ئه وه ته ماموستا ئیدوارد سه عید له کتیبه کهیدا (ئیسیتیماری رۆشنیبری Cultural Imperialism) باس له وه ده کات که ئه مه کاریک بووه هه موویان به سیاسی و بیرمه ندو فه یله سووف و شاعیرو نووسه ر تیایدا به شدار بوون و له گه لیدا رپکن، وه ک وینه ی نووسه ری به ناوبانگ دیکنو جگه له ویش.

ده لیم، زور جار ئیمه شیتکمان له یاد ئه چیته وه که پالپشتی ئه و قسه ی ئیدوارد سه عید ده کات ئه ویش: هه موو جموجوولیکی ئیمبرایالیی داگیرکه رانه ی ولاتانی رۆژئاوه بو جیهان به کومه لی بریاری دیموکراسی بووه له هه موو ئه و ولاتانه دا، بزوتنه وه ی راپیچکردنی ئه فریقییه کان بو به کویله کردنیان به هه مان بریاری دیموکراسی بووه، (له کاتیگدا ئازادکردنیان به بریاریکی دیموکراسی نه بووه وه ک فه رید زه که ریا له کتیبه کهیدا به ناوی مستقبل الحریه دا باسی ده کات) ئه مه که ئه وه ئه گه یه نیک زوربه ی نوینه رانی میلله ت له وانه ش ئایینده ره کان پالپشتی ئه م بریارانه بوون و له گه لیدا هاورا بوون.

پینجه م: ئه وه ته (کیفن فیلیبس Philips Kevin) کتیبیکی نوئ ده رده کات به ناو نیشانی (ئه مریکای ثیوقراتی) (1) چه ند راستییه کی سه رسورهینه ر له مه ر په یوه ندییه کانی ئاییین و سیاسه تی ده ره وه ی ئه مریکا دا باس ده کات، نه ک هه ر ئه وه به لکوو کاریگه ری گه ره ی ئاییین له سه ر سیاسه تی ئه وروپا به دریزایی چه ند سه ده یه ک:

له و راستیانه:

1. داگىرکردنى ئەورپا بۇ جىھان بە تايىبەت جىھانى ئىسلامى كۆمەلە پالئەرىك يان پاساويكى ئايىنى ھەبوو، بەلكوو پەيوەندىيەكى بەھىز ھەبوو لە نىوان فراوانکردنى ئىمىراتۆرىيەتى ئەو ولاتانە بانگخووزە ئايىنىيەكان «سەيرى ئەو مژدەدەرانە بکە كە ناوھكانىيان بۆتە سومبولى ئىستىعمار: (دېفید لىفنجستون) دۆزەرەو، (جەنرال غردون) كە لە سۇدان سەربردرا، وھ جەنرال ھىنرى ھىفلوك» (ل 255).
2. نووسەر لە مژوونووس ئارسەر مارۆك قسەيەك دىنى كە دەلىت: «بە راستى گەورە پىاوانى كەنىسە زۆر بە ھەماس و گورپو تىنەوھ رپو بە (جەنگى پىرۆز) ھاتن « ھەروھە ئەو قسەيەي كە لە قەشەي كاتدرائى سنت جايلز لە ئەدنبەرە نەقلى کردووە كە دەلىت: «زۆر بە داخەوھ كەنىسە وای لى ھاتووە بۆتە ئامىرىك بە دەستى دەولەتەوھ، لەزۆر شوین و مىمبەرە ئايىنىيەكاندا قەشە گرنكى چاودیرى سەربازى دەبىنى كە ئامۆزگارى خەلكى بکات بەرەو سەربازى برۆن و خزمەتى سەربازى ولات بکەن، وھ ئالای بەرىتانيا لە پانتايى و درىژايى ولاتا بەسەر شوینەكانى عىبادەتەوھ دەشەكىتەوھ». (ص 255).
3. پالئەرى ئايىنىش بۇ بۆش و كۆمەلەكەي لە سىياسەتى دەرەوھىيان بەلكوو ناوھوھش كاریكى بەلگەنەوېستەو جىگەي گومان نىيە لای نووسەر. ئەوھتە دەلىت سەلمىنراوھ كە بوش وتویەتى: «باوهرم وایە كە خوا بە واسىتەي منەوھ قسە دەكات، وھ ئەگەر ئەو نەبوایە نەمدەتوانى گرنكى سەرشانم بەجى بىنم». لە توم دى لای وھ دەپھىنى كە وتویەتى: «خوا لە ھەموو شوینىكدا بەكارم دىنى بۇ بەرگىرکردن لە تىرپوانىنى كتىيى پىرۆزى جىھانى لە ھەموو ئەو كارانەي دەيكەم و لە ھەر شوینىك بم. بە راستى ھەر ئەو رامدىنى و تەمرىنم پى دەكات».
4. كەمىك پىش ھىرشى ئەمرىكا بۇ سەر عىراق لە سالى 2003 پۆژنامەي (نىوزىوك) بابەتتىكى نووسى لەمەر گەرانى بۆش لە عەرەبەدەو سەرسەرىتییەوھ بۇ ئايىن و پابەندبوونى بە ئايىنەوھ، باسى کردووە كە ھەموو بەيانىيەك سەرۆك چەند ئامۆزگارىيەكى تەبشیری ئامۆزگارىكەرى گەرۆك ئاوزولد شىمبىز ئەخوینىتەوھ، ئاوزولد قەشەيەكى ئوسكوتلەندىيە لە سالى 1917ز كۆمەللى ئامۆزگارى ئاراستەي ئەو سەربازە ئوستورالى و نىوزلەندىانە کردووە كە لە مىسر كۆكرابونەوھ تاكو لە ھەلىكى گونجاودا لەشەوى جىزنى لە دایكبووندا ھىرش بەرنە سەر فەلەستىن و قودس داگىر بکەن.

5. دواى سالیك له هیرشى سهر عیراق 30 ریکخراوی مزدهدهری ته بشیری له عیراقدا کاریان دهکرد، له قسهیهکیدا بو رۆژنامهی (لوس ئەنجلوس تایمز) بهرپوهبهری ئیداری پهیوهندی مزدهدهرانی نهتهوهی دهلیت: «عیراق دهبیته ئهو بنکهیهی که لیهوه پهیامی عیسیای مهسیح بلاو دهبیتهوه بو ئیران و لیبیاو ههموو شوینیکی رۆژههلاتی ناوهراست». وه بهرپرسیکی تر له ریکخراویکی دیکه دهلیت: بارودۆخی عیراق: «جهنگیکه له پیناوی رۆحدا». له بهر ئهوه له ماوهی دوو سالدا ههوت ریکخراوی ته بشیری تهنها له بهغدادا بلاو بووه.

دهلیم: ئهوهی ئهمرۆ له عیراقدا روو دهوات کارو پیشهیی بهردهوامی بزوتنهوهی ئیمبریالی بووه ههر لهسه رهتاوه تا ئهمرۆش، بهردهوام هیزی سهربازی پاریزه و پالپشتی ریکخراوه ته بشیرییهکان بووه. ئه مه له سوڤاندا روویدا کاتیک ریکخراوه ته بشیرییهکان له خوارووی سوڤاندا بلاو بونهوه و ئه وه رووی دا که رووی دا، وه ئیستهش وا له دارفۆردا به هه مان شیوه بلاو ده بنهوه.

وه دهلیم: ئه گهر هه موو ئه مانه بلاو بوونهوهی مه سیحیهت نه بیته به شمشیر، ئیتر نازانم مانای بلاو بوونهوه دین به شمشیر چییه؟ ئیمه له رابوردوا پالنه ری ئایینمان له سیاسه تی دهره وهی رۆژئاوادا به که م ده گرت، وامان ئه زانی وه که له رووکه شدا وایه - که ته نها کومه له ته ماعیکی ئابوری و سیاسییه و هیچی تر، به لام دلخوشیمان ئه وه یه که تا ماوه یه کیش له مه و بهر زانایانی سیاسی و مونه زیره کانی رۆژئاوا خوشیان گومانیان وا بوو وه که خاوه نی کتیبه که ده لیته، هه تا توندپه وی و رۆچوونی بۆش به ناگی هینانه وه که کاره که به و شیوه نییه ئه وان گومانیان بۆی چوو، وه ئه گهر بۆش له م کاره دا رۆچوو بیته و زیاده رۆیشته بی، ئه وه ئه و یه که م که سیک نییه ده سته پی کرد بیته، به لکوو ئه مه کاریکه و سیاسه تی رۆژئاوایی له سه ر رۆشتوو به دریزایی ته مه نی به تاییهت له وهی که په یوه ندی به جیهانی ئیسلامییه وه هه یه.

جا ئیتر چی ده بیته دواى ئه وهی به ناگا هاتینه وه حه قیقهت و راستیه که مان زانی؟

(1) زۆریک له و ولامانه له م پیگه یه دا به دی ده که یته: .ncsf.com.

(1) Uri Avnery is an Israeli author and activist. He is the head of the Israeli peace movement, "Gush Shalom". [http:// zope.gush-shalom.org/home/en](http://zope.gush-shalom.org/home/en)

---

(2) Huntington, Samuel, The Clash of Civilizations, Simon & Schuster, 1997, p 53]

, American Theocracy, Viking, 2006. [Philips](#)(1) Kevin